



# はちしん 広報

第135号

2009年

5月

## 目次 -CONTENTS-

- 住宅ローン金利優遇キャンペーンの取扱期間延長について・ 1
- 保険商品の追加について…………… 1
- 「カードローン手数料無料キャンペーン」実施中…………… 2
- 「郡上ビジネスクラブ講習会」開催…………… 3
- 「郡上地域活性化協議会」による植樹が行われました… 4
- 豊橋信用金庫、但陽信用金庫の年金友の会が訪れました・ 5
- 郡上北高等学校で講師を務めました…………… 6
- 「ドリームジャンボ宝くじ」・「ミリオンドリーム宝くじ」発売・ 6
- 経済事情について…………… 7
- ビジネスマナー講座 ～ 第2回 あいさつのマナー ～…………… 9
- 健康・生活Q & A - 裁判員制度 - …………… 10
- 4月中の主な動き…………… 11
- わがまち「イベント情報」…………… 12
- 八幡信用金庫主要勘定（2009年4月末）…………… 13

## 住宅ローン金利優遇キャンペーンの取扱期間延長について

住宅ローン金利優遇キャンペーンを10月9日(金)まで延長することといたしました。  
 はちしん住宅ローン「全期間優遇プラン」(変動金利型住宅ローン)、「期間限定固定金利優遇プラン」(固定金利選択型住宅ローン)は、ご契約時に給与振込指定さらに公共料金3項目以上の引き落とし指定、年金指定、VISA・JCBカード、はちしんカードローンきゃっするのいずれか2項目以上をご成約のお客様には、変動金利型では0.625%、固定金利選択型では1.450%それぞれ金利を優遇します。また、当初固定金利期間終了後も再度固定金利を選択する場合は金利を1.0%優遇します。皆さま、ぜひお気軽にご相談下さい。

詳しくは、各営業店窓口または営業担当者へお問い合わせ下さい。



## 保険商品の追加について

5月1日(金)より、次の保険商品を追加しました。

詳しくは、各営業店窓口および営業担当者までお問い合わせください。

< 商品概要 >

保険種類	保険商品名	引受保険会社
個人年金保険 変額・一時払型	たのしみVAプラス しんきんらいふ年金物語	住友生命保険相互会社
学資保険	アフラックの 夢みるこどもの学資保険	アメリカンファミリー生命保険会社
しんきんの傷害保険	標準傷害保険	共栄火災海上保険株式会社

## 「カードローン手数料無料キャンペーン」実施中

6月30日(火)まで「カードローン手数料無料キャンペーン」を実施しております。期間中、「はちしんカードローン」、「はちしんきゃつする」、「大型カードローン」のカード発行手数料(1,000円)を無料としております。

この機会にぜひお申し込みのほどよろしくお願いいたします。

詳しくは、各営業店窓口および営業担当者までお問い合わせください。

### 【商品概要】

商 品 名	はちしんカードローン	はちしんきゃつする	大型カードローン
ご利用いただける方	<ul style="list-style-type: none"> <li>・満20歳以上65歳以下で安定継続した収入がある方</li> <li>・保証会社の保証が受けられる方</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>・満20歳以上65歳以下で安定継続した収入がある方</li> <li>・勤続2年以上、事業主の方は同一場所で同一事業を3年以上の方</li> <li>・負債比率30%以下の方</li> <li>・当金庫取引(給与振込、定期預金、定期積金、住宅ローン、出資会員、VISA等)実績が2項目以上等</li> <li>・保証会社の保証が受けられる方</li> <li>・公的健康保険に加入している方</li> </ul>
お 使 い み ち	自由(事業性資金を除く)		
ご融資限度額	100万円以内 (10万円以上、10万円単位)	99万円  70万円  50万円	100万円 (年収300万円以上で、保証会社の基準に合致する方) 200万円 (年収400万円以上で、保証会社の基準に合致する方) 300万円 (年収600万円以上で、保証会社の基準に合致する方)
ご融資期間	3年、更新審査により自動更新となります。 ただし、更新予定日時点で満70歳以上となる方は原則更新できません。	5年、更新審査により自動更新となります。	1年、更新審査により自動更新となります。 ただし、更新予定日時点で満65歳以上となる方は原則更新できません。
ご融資利率	12.00%	16.00%	12.00%
ご返済方法	毎月10日に所定の定額ご返済金額を返済口座から自動引落しいたします。  <ul style="list-style-type: none"> <li>・10万円 5,000円</li> <li>・10・20万円 10,000円</li> <li>・40・50万円 15,000円</li> <li>・60~100万円 20,000円</li> </ul>	毎月20日にご利用限度額により以下の金額を指定口座から自動引落しいたします。  <ul style="list-style-type: none"> <li>・50万円まで 10,000円</li> <li>・70万円まで 15,000円</li> <li>・99万円まで 20,000円</li> </ul>	毎月10日に所定の定額ご返済金額を返済口座から自動引落しいたします。  <ul style="list-style-type: none"> <li>・100万円まで 20,000円</li> <li>・200万円まで 40,000円</li> <li>・300万円まで 60,000円</li> </ul>
保 証	(社)しんきん保証基金	信金ギャランティ(株)	(株)中部しんきんカード

## 「郡上ビジネスクラブ講習会」開催

4月25日(土)郡上市総合文化センターにおいて、当金庫が事務局を担当している郡上ビジネスクラブ(取引先企業31先)の第28回定例会が郡上市総合文化センター多目的ホールにて開催されました。

例会ではラッピングコーディネーターの、くらのう さとこ氏を講師にお招きして、『～心を包めば、笑顔が生まれる～「リピーターを獲得する！」ラッピングセミナー』をテーマに講習会が開催され、クラブメンバーと当金庫役職員合わせて約70名が参加いたしました。

くらのう先生は、「ラッピングによって変化するモノの雰囲気を感じて欲しい。そして、ラッピングは包むものによって包み方を変えることが大切である」と話され、様々なラッピング方法の手本を実際に見せながら話されました。当日は参加者が持ち寄った箱やビンを使って、それぞれに合った包み方やリボンの使い方等を説明され、参加者は先生が包む様子を見ながら熱心に作業に取り組み、2時間があっという間に経過しました。

講習会終了後、参加者からは「包み方によって包んだものの雰囲気が違う」、「これから渡すプレゼントのラッピングの参考にしたい」といった声があり、ラッピングへの関心が高まったようでした。



## 「郡上地域活性化協議会」による植樹が行われました

4月18日(土)郡上市大和町剣の道の駅付近の道路方面および同市明宝気良鳥居の宮付近の道路沿いの2ヶ所において、郡上地域活性化協議会と地元ボランティアが合同で大和地域へ芝桜15,000苗を、明宝地域へは桜、もみじ、花桃30本を植樹しました。同協議会の植樹事業はこれまでに八幡町、美並町、高鷲町、大和町、明宝で、今回は昨年に引き続き大和町、明宝で行い6回目となります。

当日は、汗ばむほどの好天に恵まれ、建設業協会、商工会、観光連盟、森林組合、漁業組合、市役所および地元の皆さんを含め総勢152名が参加、当金庫からも新入職員をはじめ役職員36名が参加し、苗や木を1本1本丁寧に植えました。

<大和地域>



<明宝地域>



## 豊橋信用金庫、但陽信用金庫の年金友の会が訪れました

4月7日（火）から4月24日（金）にかけて、愛知県の豊橋信用金庫「とよしん年金友の会」および兵庫県但陽信用金庫「たんよう旅行友の会」が年金旅行で八幡町を訪れ、豊橋信用金庫は郡上おどりを体験、但陽信用金庫は食品サンプル作成体験をされました。



この旅行は、2008年度経営計画のメインテーマである『自立する地域づくりを自らがける』の一環として、信用金庫のネットワークを活用し、全国の197信用金庫への集客活動を実施した結果実現したものです。

豊橋信用金庫からは約800人の方々が4班に分かれて訪れました。当日は、「郡上おどり保存会」の特別のご協力を得て「かわさき」「春駒」の講習が行われ皆さんが輪になって郡上おどりを体験していただきました。当金庫からも男女職員が浴衣姿で参加、最後に保存会から「郡上おどり講習終了証」が全員に手渡されると会場からは大きな拍手と歓声が沸き上がりました。

一方、但陽信用金庫の食品サンプル作成体験は、岩崎模型製造㈱のご協力を得て行われ、約550人の方々が7班に分かれて訪れ、同社社員による作成実演の後、食品サンプル作成を体験していただきました。年金旅行の皆さんからは、本物そっくりの作品に驚きの声が上がっていました。



## 郡上北高等学校で講師を務めました

4月22日(水)県立郡上北高等学校において、本店営業部の和田部長が「郡上未来塾」での講演会の講師を務めました。郡上未来塾は、郡上市雇用対策協議会とハローワーク岐阜八幡が新規高卒者の就職支援の一環として、高校生の就職への動機付けや職業・企業選択能力の向上を目的として開催しており、今年で4年目となります。



講演は、3年生139名を対象に地域金融機関としての信用金庫の内容や働くことの意義等をはじめ、当金庫の役職員全員で行っている3KM手帳の活用事例等を交えて1時間に亘りました。その中で、社会、企業のルールを守るコンプライアンスの大切さや基本動作について話があり、興味深く聞いていただきました。この講演が進路に対する生徒たちの取組姿勢の向上に少しでも役立つことが出来れば幸いです。

## 「ドリームジャンボ宝くじ」・「ミリオンドリーム宝くじ」発売

5月18日(月)から6月5日(金)まで「ドリームジャンボ宝くじ」(第560回全国自治宝くじ)「ミリオンドリーム宝くじ」(第561回全国自治宝くじ)が発売されます。

「ドリームジャンボ」は、1等賞金が2億円、前後賞が各5,000万円で、1等前後賞合わせて3億円が当たる超大型賞金が魅力です。当せん本数は、1等が27本(27ユニットの場合、以下同じ)、前後賞が54本となっています。続く2等も1億円と大型で、81本用意されており、1等の27本と合わせて108人の億万長者が誕生します。また、3等1,000万円が270本と、夢と期待が大きく膨らむ宝くじとなっています。

また、同時に発売される「ミリオンドリーム」は、1等100万円が9,000本(9ユニットの場合、以下同じ)、続く2等1万円は36万本と、「当せん金額が低くても当せん本数が多いほうが良い」という“本数派”の方々の要望にも十分お応えできる賞金条件です。ぜひ「はちしんチャンスセンター」でお買い求め下さい。

	「ドリームジャンボ」	「ミリオンドリーム」
<発売予定額>	810億円	270億円
<価格>	1枚 300円	
<抽せん日>	6月16日(火)	



## 経済事情について

### (1) 最近の管内金融経済事情(日銀)

日本銀行名古屋支店は4月14日(火)、管内(愛知、岐阜、三重)の金融経済事情を発表しました。

管内景気は、輸出の大幅な減少を主因に、急速に下降している。

最終需要の動向をみると、輸出は大幅に減少している。国内需要のうち、個人消費が弱まっているほか、設備投資も減少している。この間、住宅投資は弱めの動きとなっており、公共投資も低水準で推移している。

こうした中、生産は、世界的な景気減速を背景とした需要減や在庫調整から大きく減少している。また、企業収益は、大幅な減益となっており、企業の景況感は急速かつ大幅に悪化している。この間、雇用・所得環境は、厳しさを増している。なお、消費者物価(除く生鮮)は前年比+1%弱となっている。

先行きについては、製造業における在庫調整の進捗状況や最終需要の動向等を注視する必要がある。また、雇用・賃金情勢やそれを受けた家計支出の動向、企業金融の引き締め度合いに関しても、注意深くみていく必要がある。一方、原材料価格は落ち着いた状態が続いており、今後は、企業や家計の所得を下支えすることが期待される。

金融面をみると、管内の金融機関(国内銀行+信金)の貸出は、実勢としては、企業の年度末越え資金の需要増加もあって、前年比+4%台の増加となっている。一方、預金は、前年比+3%台の増加となっている。

### (2) 中小企業景況レポート(信金中央金庫総合研究所)

信金中央金庫総合研究所は4月15日(水)、2009年1月~3月期の全国中小企業景気動向調査の結果を発表しました。

今期の業況判断D.I.は、前期比12.6ポイント悪化の55.3となり、バブル崩壊後最悪の値を示した。また、2四半期連続で10ポイント超悪化したのも初めてである。

収益面では、前年同期比売上額判断D.I.が53.7、同収益判断D.I.が55.3と、それぞれ前期比で13.3ポイント、9.0ポイントの悪化となった。

また、設備投資実施企業割合は14.5%と、前期比2.3ポイント低下した。業種別の業況判断D.I.は、6業種すべて前期に比べて悪化した。特に、製造業と卸売業が相対的に大きく悪化した。

09年4~6月期(来期)の予想業況判断D.I.は、今期実績比1.3ポイント悪化の

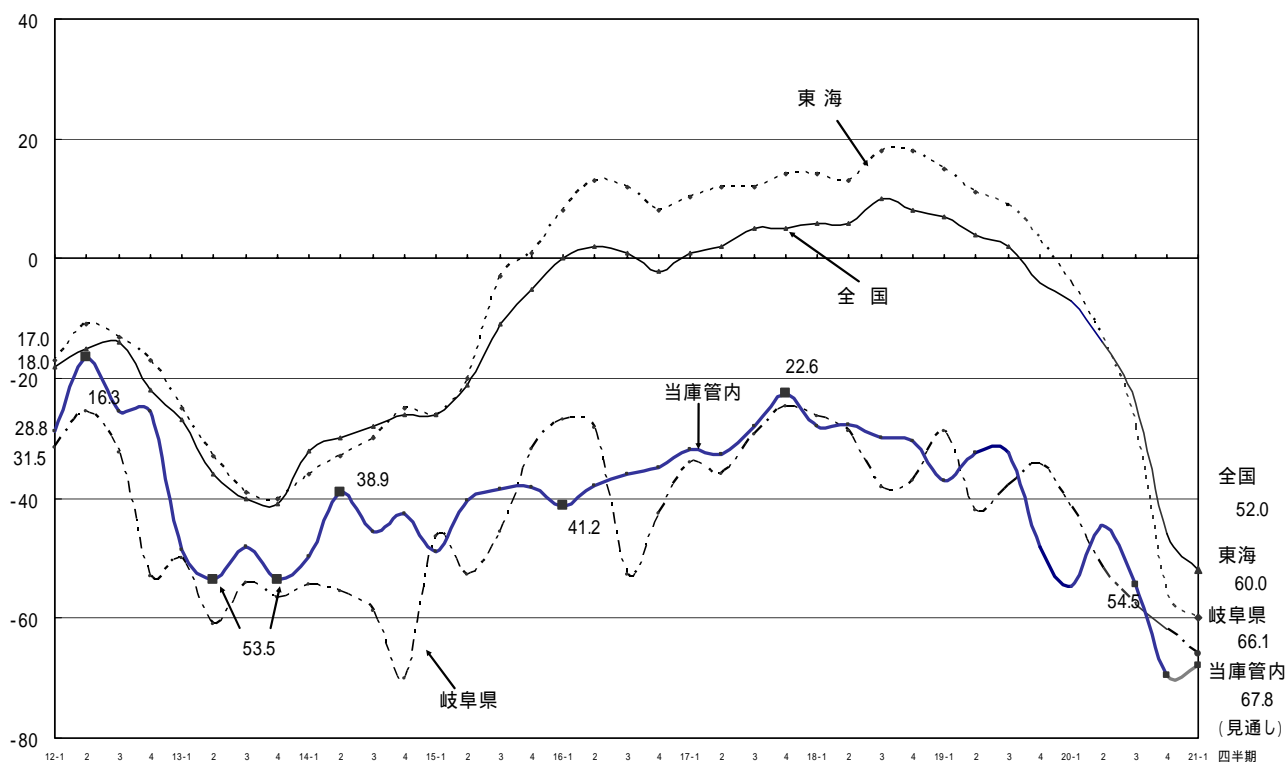
56.6と、引き続き厳しい見通しとなっている。業種別では製造業とサービス業を除いた4業種で一段の悪化を見込んでいる。

### (3) 当地域の業況判断

全業種の業況判断D.I.(良い-悪い)は、今期(平成21年1~3月期) 69.5と前期(平成20年10~12月期)に比べ15.0ポイント悪化となり、前期に続いて調査開始以来過去最低水準を示しました。業種別では、不動産業、小売業で改善が見られたものの、サービス業で50ポイント以上悪化したのをはじめ、製造業、建設業、飲食業、農業、卸売業で悪化が見られました。特に製造業においては83%が今期「悪い」との回答で、自動車関連企業を中心として世界同時不況の影響が出ているものと考えられます。地域内の業況は依然として非常に厳しい状況が続いています。

来期(平成21年4~6月期)の業況判断見通しは、農業、卸売業、サービス業、製造業で悪化するものの、飲食業で横ばい、不動産業、小売業、建設業で改善する見通しとなっており、その結果、予想業況判断D.I.は 67.8と小幅ながら改善予想となっています。

業況判断指数(DI)推移表



(注)「全国」「東海」は日銀短観、「岐阜県」は株式会社日本政策金融公庫岐阜・多治見支店国民生活事業、「当庫管内」は八幡信用金庫調査による。



# ビジネスマナー講座



## 第2回 ~ あいさつのマナー ~

このコーナーでは、職場で役立つ“ビジネスマナー”をご紹介します。社会人としてマナーやエチケットを身に付けることで、お客様に対して良い印象を与えることができます。また、再確認してみるのも良いのではないのでしょうか。

おじぎは、ただ、頭さえ下げればよいというものではありません。おじぎは、思いやり、尊敬、感謝、謝罪の気持ちなど、相手に「心」を伝えるものです。おじぎ1つで相手の持つ印象が変わることもあります。おじぎをすることは、大切な心がまえの1つです。

### 3種類のおじぎを、状況に応じて使い分けましょう。



	軽いおじぎ	普通のおじぎ	丁寧なおじぎ
	<p>15度</p>	<p>30度</p>	<p>45度</p>
違い	・軽いあいさつのおじぎ (会釈)	・ビジネスの場ではもっとも 多いおじぎ(敬礼)	・深くと頭を下げる、一番丁 寧なおじぎ(最敬礼)
使う 状況 (例)	・用件を承るとき ・人の前を通るときやすれち がったとき ・人に話しかけるとき	・朝や帰りのあいさつをす るとき ・お客様の対応をするとき ・取引先へ訪問したとき	・感謝の気持ちを伝えたい とき ・おわびをするとき ・お願いをするとき ・冠婚葬祭であいさつをす るとき
言葉 (例) 添える	・はい、かしこまりました ・少々お待ちくださいませ	・いらっしゃいませ ・お待たせいたしました	・ありがとうございました ・申しわけございません

明るい声のあいさつは、したほうもされたほうも、気分が明るくなります。あいさつは、コミュニケーションの基本、仕事をスムーズに進めるための潤滑油で、よい人間関係を築いていく上で欠かせません。職場の人間関係は「あいさつに始まり、あいさつで終わります」。

出所：(社)全国信用金庫協会 人事教育部監修 「しんきんビジネスマナー」



平成 21 年 5 月 21 日から実施される（裁判員法附則 1 条，裁判員の参加する刑事裁判に関する法律の施行期日を定める政令）裁判員制度について、先月と今月の 2 回に亘り紹介しています。

## 裁判員の選ばれ方とは？

### 裁判員候補者名簿を作ります（前年の秋頃）

各地方裁判所ごとに、管内の市町村の選挙管理委員会がくじで選んで作成した名簿に基づき、翌年の裁判員候補者名簿を作成します。



### 調査票とともに候補者に通知します（前年 11 月頃）

裁判員候補者名簿に記載されたことを通知します。この段階ではすぐに裁判所へ行く必要はありません。また、就職禁止事由や客観的な辞退事由に該当しているかどうかなどをたずねる調査票を送付します。

調査票を返送してもらい、明らかに裁判員になることができない人や、1 年を通じて辞退事由が認められる人は、裁判所に呼ばれることはありません。



### 事件ごとに名簿の中からくじで候補者が選ばれます

事件ごとに裁判員候補者名簿の中から、くじで裁判員候補者が選ばれます。



### 質問票とともに選任手続期日のお知らせ（呼出状）が送られます（原則、裁判の 6 週間前まで）

くじで選ばれた裁判員候補者に質問票を同封した選任手続期日のお知らせ（呼出状）を送ります。裁判の日数が 3 日以内の事件（裁判員裁判対象事件の約 7 割）では、1 事件あたり 50 人程度の裁判員候補者にお知らせを送る予定です。質問票を返送してもらい、辞退が認められる場合には、呼出しを取り消しますので、裁判所へ行く必要はありません。



### 選任手続期日（裁判の当日）

裁判員候補者のうち、辞退を希望しなかったり、質問票の記載のみからでは辞退が認められなかった方は、選任手続の当日、裁判所へ行くこととなります。裁判長は候補者に対し、不公平な裁判をするおそれの有無、辞退希望の有無・理由などについて質問をします。候補者のプライバシーを保護するため、この手続は非公開となっています。



### 6 人の裁判員を選任

最終的に事件ごとに裁判員 6 人が選ばれます（必要な場合は補充裁判員も選任します）。通常であれば午前中に選任手続を終了し、午後から審理が始まります。

## 裁判員の仕事や役割とは？

裁判員に選ばれたら、次のような仕事をするようになります。

### 1. 公判に立ち会う

裁判員に選ばれたら、裁判官と一緒に、刑事事件の法廷（公判といいます。）に立ち会い、判決まで関与することになります。

公判は、連続して開かれます。公判では、証拠書類を取り調べるほか、証人や被告人に対する質問が行われます。裁判員から、証人等に質問することもできます。

### 2. 評議、評決

証拠を全て調べたら、今度は、事実を認定し、被告人が有罪か無罪か、有罪だとしたらどんな刑にするべきかを、裁判官と一緒に議論し（評議）、決定する（評決）こととなります。

評議を尽くしても、意見の全員一致が得られなかったとき、評決は、多数決により行われます。

ただし、裁判員だけによる意見では、被告人に不利な判断（被告人が有罪か無罪かの評決の場面では、有罪の判断）をすることはできず、裁判官 1 人以上が多数意見に賛成していることが必要です。

有罪か無罪か、有罪の場合の刑に関する裁判員の意見は、裁判官と同じ重みを持ちます。

### 3. 判決宣告・裁判員の任務終了

評決内容が決まると、法廷で裁判長が判決を宣告することになります。

裁判員としての役割は、判決の宣告により終了します。

（資料：「最高裁判所」ホームページより）



## 4月中の主な動き

当 金 庫	業 界 等
1日 地域活性化資金「スキップ」の取扱期間延長（～平成22年3月31日） 平成21年度新入職員入庫式 新入職員研修（～9日） 	2日 ライオンズクラブ 第1171回4月第1例会(ホテル積翠園)  4日 白鳥観光協会 花酵母で醸した新酒の試飲会(布屋原酒造場)
6日 平成21年度新社会人接遇セミナー 8日 コンプライアンス委員会 	8日 釈迦三尊奉賛会 第7回釈迦三尊の法要(流響の里)
9日 学資保険、標準傷害保険新規取扱いに係る研修会 第1回コンプライアンス勉強会 10日 新住宅ローンの金利優遇キャンペーンの取扱期間延長（～10月9日） 11日 2009年度経営計画説明会 	12日 林廣院実行委員会 美並町第一回「さくら・つつじ祭り」(林廣院山)
13日 「カードローン手数料無料」キャンペーン実施（～6月30日） あずさ監査法人による期末監査（14日、20日）	14日 県信協 第55回定時総会(岐阜信用金庫本部) 15日 建設業協会 監査(建設会館)
16日 コンプライアンス担当者会議	16日 郡上警察署 郡上地区金融機関防犯連絡協議会総会(郡上警察署) 建設業協会 平成21年度第1回役員会(建設会館)
18日 「郡上地域活性化協議会」植樹ボランティア参加 	17日 経済同友会 4月会員例会(岐阜グランドホテル)
22日 郡上北高等学校「郡上未来塾」における講演会への講師派遣 	22日 八信会 八信会代議員総会 
24日 平成21年度第1回理事会	25日 第28回郡上ビジネスクラブ 27日 建設業協会 通常総会(建設業協会) 岐阜県金融機関警察連絡協議会設立総会(岐阜商工会議所)





# わがまち「イベント情報」

このコーナーでは、各地区の主な「イベント情報」を掲載しております。  
 広大な面積をほこるこの地域、行ったことのないまちや場所へ行ってみる、行事に参加し  
 てみることで、私たちが暮らす『まちの良さ』を再認識してみたいはかがでしょうか？



## 5月下旬 ~ 6月中旬

開催月日		開催地区		イベント名
5月	17日(日)	郡上市	白鳥町	白山中居神社 春季例祭
	23日(土) ~24日(日)	郡上市	高鷲町	日本の真ん中2009ポッカカップテニストーナメント in 郡上
	24日(日)	高山市	荘川町	第8回ひだ清流庄川あまご・やまめ釣り大会
	25日(月)	大野郡	白川村	白川郷田植えまつり
6月	6日(土) ~7日(日)	郡上市	白鳥町	石徹白 Fisher's Holiday
	7日(日)	郡上市内		鮎の友釣り解禁
	14日(日)	下呂市	金山町	鮎の友釣り解禁(飛騨川)
	15日(月)	郡上市	和良町	鮎の友釣り解禁(和良川)
	20日(土)	下呂市	馬瀬	鮎の友釣り解禁(馬瀬川)

詳細については、各地区市役所(振興事務所)、役場、商工会、観光協会等のホームページまたは広報誌等でお確かめ下さい。



## 営業店別電話番号・FAX番号一覧



営業店	電話番号	FAX番号
本店営業部	(0575)65-3121	(0575)65-5181
白鳥支店	(0575)82-2536	(0575)82-4807
荘白川支店	(05769)5-2336	(05769)5-2454
高鷲支店	(0575)72-5133	(0575)72-5619
和良支店	(0575)77-2226	(0575)77-2737
金山支店	(0576)32-2779	(0576)32-2868
大和支店	(0575)88-3111	(0575)88-4122
美並支店	(0575)79-3450	(0575)79-3001
小野支店	(0575)65-2988	(0575)65-2920

## 八幡信用金庫主要勘定

( 2 0 0 9 年 4 月 末 )

( 百万円、% )

科 目	残 高	前年同月比		科 目	残 高	前年同月比	
		増減額	増減率			増減額	増減率
現 金	960	30	3.0	預 金 積 金	94,195	389	0.4
預 け 金	14,107	4,399	23.7	当 座 預 金	2,098	201	8.7
買入金銭債権	0	500	100.0	普 通 預 金	22,105	437	1.9
金 銭 の 信 託	199	1,500	88.2	貯 蓄 預 金	543	60	10.0
有 価 証 券	51,772	7,045	15.7	通 知 預 金	7	4	175.2
貸 出 金	35,094	3	0.0	別 段 預 金	785	117	12.9
割 引 手 形	531	252	32.1	納 税 準 備 預 金	65	4	6.8
手 形 貸 付	4,716	18	0.4	( 要 求 払 い 計 )	25,606	816	3.0
証 書 貸 付	26,589	444	1.7	定 期 預 金	63,359	955	1.5
当 座 貸 越	3,255	215	6.1	定 期 積 金	5,229	250	5.0
				( 定 期 性 計 )	68,589	1,206	1.7

( 単位未満切り捨て )

「はちしん広報」は当金庫ホームページからご覧いただけます。また、電子メール配信も行っておりますのでご希望の方は当金庫メールアドレスへ件名を「電子メール配信希望」として住所氏名を明記のうえご送信下さい。なお、ご提供いただきましたメールアドレスおよび住所氏名は「はちしん広報」を配信する目的以外に利用いたしません。

また、当金庫ではみなさまのご意見・ご感想をお待ちしておりますので、各営業店「お客様相談室」、また当金庫ホームページ・メールアドレスへご意見・ご感想をお寄せ下さい。

お待ちしております。

< はちしんホームページ > [http:// www.hachimanshinkin.jp](http://www.hachimanshinkin.jp)

< はちしんメールアドレス > [info@ hachimanshinkin.jp](mailto:info@hachimanshinkin.jp)

( QRコード対応の携帯電話からご利用いただけます )



----- 切 り 取 り 線 -----

ご意見・ご感想をご記入下さい。

お取引営業店名  支店